2 March 2011الجمعية العامة الدورة الخامسة والستون
البند ١٢٩ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/65/646/Add.1)]

٢٦٠/٦٥ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

ألف

الاعتمادات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، تسوية مبلغ ٢٠٠ ٩٦١ ١٥٨ ٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة الذي اعتمده في قرارها ٢٤٤/٦٤ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٦٠/٦٤ المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠ و ٢٨٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بمبلغ قدره ٢٧٣ ٥٠٠ ٢٠٨ دولار على النحو التالي:

المبلغ الموافق عليه في القرارات ٢٤٤/٦٤ ألف و ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤	الزيادة/(النقصان) الاعتمادات المنقحة	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
١٠١ ٧٧٠ ٣٠٠	٧٦٦ ٠٠٠	١٠١ ٠٠٤ ٣٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٦٧٢ ٨٣٥ ٣٠٠	(٣ ٧٥٦ ٩٠٠)	٦٧٦ ٥٩٢ ٢٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٧٧٤ ٦٠٥ ٦٠٠	(٢ ٩٩٠ ٩٠٠)	٧٧٧ ٥٩٦ ٥٠٠	المجموع للجزء الأول
الجزء الثاني - الشؤون السياسية
١ ٣١٣ ٢٧٦ ٧٠٠	٢٠٣ ٢٨٥ ٧٠٠	١ ١٠٩ ٩٩١ ٠٠٠	٣ - الشؤون السياسية
٢٢ ١٣٤ ٨٠٠	(١٦٤ ٣٠٠)	٢٢ ٢٩٩ ١٠٠	٤ - نزع السلاح



المبلغ الموافق عليه في القرارات ٢٤٤/٦٤ ألف و ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤
الزيادة/(النقصان) الاعتمادات المنقحة
(بدولارات الولايات المتحدة)
الباب
٥ -	عمليات حفظ السلام	١٠٧ ٧١٠ ٩٠٠
٦ -	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٨ ٤٣٧ ٤٠٠
(٤١٤ ٤٠٠)
المجموع للجزء الثاني	١ ٢٤٨ ٤٣٨ ٤٠٠
١ ٤٥٦ ٣٣٨ ٣٠٠	٢٠٧ ٨٩٩ ٩٠٠
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان
٧ -	محكمة العدل الدولية	٥١ ٠١٠ ٢٠٠
٨ -	الشؤون القانونية	٤٥ ٨٤٥ ٠٠٠
(٤٤٨ ٥٠٠)
المجموع للجزء الثالث	٩٦ ٨٥٥ ٢٠٠
٩٢ ٠٠٢ ٣٠٠	(٤ ٨٥٢ ٩٠٠)
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية
٩ -	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٦٦ ٢١٧ ١٠٠
١٠ -	أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	٧ ٤٢٢ ٥٠٠
(١٦ ٤٠٠)
١١ -	دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٢ ٧٨٦ ٤٠٠
١٢ -	التجارة والتنمية	١٤٠ ٤٣٢ ١٠٠
١٣ -	مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية	٣٠ ٥٤١ ٤٠٠
١٢ ٦٤١ ٠٠٠
(١٤٥ ٤٠٠)
١٤ -	البيئة	١٤ ٤٠٦ ٢٠٠
١٥ -	المستوطنات البشرية	٢١ ٥١٠ ٤٠٠
١٦ -	المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية	٤٠ ٩٩٥ ٦٠٠
(٣ ٨٠٢ ٣٠٠)
المجموع للجزء الرابع	٤٣٤ ٣١١ ٧٠٠
٤٢١ ٥٤٨ ٢٠٠	(١٢ ٧٦٣ ٥٠٠)
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
١٧ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٣٢ ٦٩٧ ١٠٠
١٨ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٩٣ ٩١٩ ٣٠٠
١٩ -	التنمية الاقتصادية في أوروبا	٦٧ ٨٧٦ ٠٠٠
(٩ ٠٣٤ ٦٠٠)
(٤ ٤٠٧ ٥٠٠)
(٢ ٣٢٨ ٩٠٠)

المبلغ الموافق عليه في القرارات ٢٤٤/٦٤ ألف و ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤
الاعتمادات المنقحة	الزيادة/(النقصان)	(بدولارات الولايات المتحدة)
الباب
٢٠ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١١١ ٦٥٤ ٠٠٠
٢١ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا	٦٦ ٦٠٢ ٨٠٠
٢٢ -	البرنامج العادي للتعاون التقني	٥٣ ٧٠٦ ٩٠٠
٣٧ -	هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)	-
المجموع للجزء الخامس	٥٢٦ ٤٥٦ ١٠٠
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
٢٣ -	حقوق الإنسان	١٤٢ ٧٤٣ ٨٠٠
٢٤ -	توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٨٠ ٥٤٤ ٢٠٠
٢٥ -	اللاجئون الفلسطينيون	٤٨ ٧٤٤ ٧٠٠
٢٦ -	المساعدة الإنسانية	٢٩ ٩٠٤ ٩٠٠
المجموع للجزء السادس	٣٠١ ٩٣٧ ٦٠٠
الجزء السابع - الإعلام
٢٧ -	الإعلام	١٨٦ ٧٠٧ ٤٠٠
المجموع للجزء السابع	١٨٦ ٧٠٧ ٤٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
٢٨ ألف -	مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	٢٦ ١٧٣ ٨٠٠
٢٨ بء -	مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٣٨ ٦٩٧ ٤٠٠
٢٨ جيم -	مكتب إدارة الموارد البشرية	٧٤ ٧٧٥ ٩٠٠
٢٨ دال -	مكتب خدمات الدعم المركزية	١٧٤ ٧٧٩ ١٠٠
٢٨ هاء -	الإدارة، جنيف	١٢١ ٦٨٠ ١٠٠
٢٨ واو -	الإدارة، فيينا	٣٩ ٧٥٦ ٠٠٠
٢٨ زاي -	الإدارة، نيروبي	٣٢ ٤٥٧ ٩٠٠

المبلغ الموافق عليه في القرارات ٢٤٤/٦٤ ألف و ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤
الزيادة/(النقصان) الاعتمادات المنقحة
(بدولارات الولايات المتحدة)
الباب
٢٩ -	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٧٢ ١٦٠ ٦٠٠ (٤٠ ٦٠٠) ٧٢ ١٢٠ ٠٠٠
المجموع للجزء الثامن
٥٨٠ ٤٨٠ ٨٠٠ ٨٤٥ ٥٠٠ ٥٨١ ٣٢٦ ٣٠٠
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية
٣٠ -	الرقابة الداخلية	٣٩ ٤٣٨ ٨٠٠ (٥١٣ ٨٠٠) ٣٨ ٩٢٥ ٠٠٠
المجموع للجزء التاسع
٣٩ ٤٣٨ ٨٠٠ (٥١٣ ٨٠٠) ٣٨ ٩٢٥ ٠٠٠
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٣١ -	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١٢ ١٠٩ ٨٠٠ (١١٦ ٤٠٠) ١١ ٩٩٣ ٤٠٠
٣٢ -	المصروفات الخاصة	١١٣ ١٣٨ ٤٠٠ ٩٩٥ ٧٠٠ ١١٤ ١٣٤ ١٠٠
المجموع للجزء العاشر
١٢٥ ٢٤٨ ٢٠٠ ٨٧٩ ٣٠٠ ١٢٦ ١٢٧ ٥٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
٣٣ -	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٦١ ٢٦٥ ٥٠٠ (٩٣٨ ٧٠٠) ٦٠ ٣٢٦ ٨٠٠
المجموع للجزء الحادي عشر
٦١ ٢٦٥ ٥٠٠ (٩٣٨ ٧٠٠) ٦٠ ٣٢٦ ٨٠٠
الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن
٣٤ -	السلامة والأمن	٢٣٩ ٢٨٨ ٥٠٠ (٨٤٠ ٨٠٠) ٢٣٨ ٤٤٧ ٧٠٠
المجموع للجزء الثاني عشر
٢٣٩ ٢٨٨ ٥٠٠ (٨٤٠ ٨٠٠) ٢٣٨ ٤٤٧ ٧٠٠
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
٣٥ -	حساب التنمية	٢٣ ٦٥١ ٣٠٠ - ٢٣ ٦٥١ ٣٠٠
المجموع للجزء الثالث عشر
٢٣ ٦٥١ ٣٠٠ - ٢٣ ٦٥١ ٣٠٠
الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٦ -	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥١٧ ٢٨٥ ٢٠٠ ٣٣ ٤٦٤ ٧٠٠ ٥٥٠ ٧٤٩ ٩٠٠
المجموع للجزء الرابع عشر
٥١٧ ٢٨٥ ٢٠٠ ٣٣ ٤٦٤ ٧٠٠ ٥٥٠ ٧٤٩ ٩٠٠
المجموع الكلي
٥ ١٥٨ ٩٦١ ٢٠٠ ٢٠٨ ٢٧٣ ٥٠٠ ٥ ٣٦٧ ٢٣٤ ٧٠٠

الجلسة العامة ٧٣

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

باء

التقديرات المنقحة لإيرادات فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، أن تزيد تقديرات الإيرادات البالغة ٥٥٤ ٤٣٥ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة التي وافقت عليها في قرارها ٢٤٤/٦٤ بقاء المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٦٠/٦٤ المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠ و ٢٨٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بما قدره ٣٨ ٥٣٦ ٣٠٠ دولار على النحو التالي:

المبلغ الموافق عليه في القرارات ٢٤٤/٦٤ بباء و ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤	التقديرات المنقحة	الزيادة/النقصان	باب الإيرادات (بدولارات الولايات المتحدة)
٥٢١ ٤٤٧ ٤٠٠	٣٣ ٥٩٣ ٦٠٠	٥٥٥ ٠٤١ ٠٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاعتطاءات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥٢١ ٤٤٧ ٤٠٠	٣٣ ٥٩٣ ٦٠٠	٥٥٥ ٠٤١ ٠٠٠	المجموع لباب الإيرادات ١
٣١ ١٧٦ ٥٠٠	٩ ٣١١ ٣٠٠	٤٠ ٤٨٧ ٨٠٠	٢ - الإيرادات العامة
١ ٨١١ ٦٠٠	(٤ ٣٦٨ ٦٠٠)	(٢ ٥٥٧ ٠٠٠)	٣ - الخدمات المقدمة إلى الجمهور
٣٢ ٩٨٨ ١٠٠	٤ ٩٤٢ ٧٠٠	٣٧ ٩٣٠ ٨٠٠	المجموع لباب الإيرادات ٢ و ٣
٥٥٤ ٤٣٥ ٥٠٠	٣٨ ٥٣٦ ٣٠٠	٥٩٢ ٩٧١ ٨٠٠	المجموع الكلي

الجلسة العامة ٧٣

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

جيم

تمويل الاعتمادات لعام ٢٠١١

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لعام ٢٠١١:

١ - أن تمول اعتمادات الميزانية البالغ مجموعها ١٥٠ ٢٢٠ ٢٧٨٩ دولارا من دولارات الولايات المتحدة والتي تتألف من مبلغ ٥٥٠ ٠١٤ ٥٧٨ دولارا الذي يمثل نصف الاعتماد الموافق عليه في الأصل لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في قرارها ٢٤٤/٦٤ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، ومبلغ ١٠٠ ٩٣٢ ٢ دولار

الذي يمثل الاعتماد الإضافي الموافق عليه لفترة السنتين في قرارها ٢٦٠/٦٤ المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٠ و ٢٨٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١٠، ومبلغ ٢٠٨ ٢٧٣ ٥٠٠ دولار الذي يمثل الزيادة الموافق عليها في القرار ألف أعلاه، وذلك وفقا للبندين ٣-١ و ٣-٢ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة^(١) على النحو التالي:

(أ) مبلغ ١٤٠ ٦٨١ ٤٥٠ دولارا ويتألف من:

١' مبلغ ١٦ ٤٩٤ ٠٥٠ دولارا الذي يمثل نصف الإيرادات المقدر أن تأتي بخلاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين في قرارها ٢٤٤/٦٤ بء المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

٢' مبلغ ٤ ٩٤٢ ٧٠٠ دولار الذي يمثل الزيادة في الإيرادات بخلاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين في القرار بء أعلاه؛

٣' مبلغ ١١٩ ٢٤٤ ٧٠٠ دولار الذي يمثل رصيد حساب الفائض في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ البالغ ١٢١ ٨٢٤ ٠٠٠ دولار، يقابله مبلغ ٢ ٥٧٩ ٣٠٠ دولار المتعلق بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على النحو الذي تمت الموافقة عليه في القرارين ٢٦٨/٦٣ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ و ٢٨٣/٦٣ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ والذي لم يقسم إلى أنصبة في عام ٢٠١٠؛

(ب) مبلغ ٢ ٦٤٨ ٥٣٨ ٧٠٠ دولار الذي يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ٢٤٨/٦٤ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

٢ - أن يخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب بمبلغ إجماليه ٢٩٩ ٨٤٨ ٣٥٠ دولارا يتألف من:

(أ) مبلغ ٢٦٠ ٥٩١ ٨٥٠ دولارا الذي يمثل نصف الإيرادات المقدر أن تأتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٤/٦٤ بء؛

(ب) مبلغ ٢٦٣ ٧٠٠ دولار الذي يمثل الزيادة المقدرة في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٦٠/٦٤ و ٢٨٨/٦٤؛

(١) ST/SGB/2003/7.

(ج) مبلغ ٦٠٠ ٥٩٣ ٣٣ دولار الذي يمثل الزيادة المقدرة في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار بآء أعلاه؛

(د) مبلغ قدره ٢٠٠ ٣٩٩ ٥ دولار الذي يمثل الزيادة في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مقارنة بالتقديرات المنقحة التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٢/٦٤ بآء المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

الجلسة العامة ٧٣

٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠